

Leçon6

1 はじめに

今回は書式がおかしいところがあって見づらいと思いますが、時間的に直すのもきついので勘弁してください。また間違いを発見したら榊まで連絡してください。訂正したものをまた載せます。

2 単語

un écrivain	作家	gentil	親切な	vraiment	本当に	paresseux	怠惰な
un parapluie	雨傘	une ceinture	ベルト	une bague	指輪	cher	貴重な
un quartier	地区	snimé	活気のある	un bonheur	une solution	解答	courir
boire	飲む	un mari	夫	nager	泳ぐ	savoir	知っている
trop	過度に	attendre	待つ	incroyable	信じがたい	tranquille	落ち着いた
peur	恐怖	les autres	他人	une faute	間違い	allô	もしもし

3 例文

Qui est Mishima Yukio?

C'est très gentil

Ça va? - Oui,ça va.

Je préfère ceci à cela. mon parapluie et celui de François

Voilà deux maisons;celle-di est à mon père ,celle-là à mon oncle.

mes enfants et les vôtres

C'est ta clef.Où est la mienne?

Il est plus grand que Jean.

Elle est aussi studieuse que sa sœur.

Cette bague est beaucoup moins chère que celle-là.

Le mont Fuji est la plus haute montagne du Japon.

C'est le quartier le moins snimé de la ville.

C'est mon plus grand bonheur.

Ce fromage-ci est meilleur que celui-là.

C'est la pire solution.

Ma chamnre est plus petite que la tienne.

Anne vient ici plus souvent que Jacques.

Hélène court le moins vite de la classe.

Elle boit autant que son mari.

Charles viens vite!

Buvons es chantons ensemble!

Ne fume pas trop.

Attendez un peu,s'il vous plaît.

4 例文（訳）

三島由紀夫とは誰ですか
彼はとても親切な人です
"元気?" "はい、元気です"
私はあれよりこれが好きです
私の傘とフランソワの傘
あちらに2軒の家があります。こちらが私の父のもので、あちらが私の叔父のもので。
私の子供たちと、あなた方の子供たち
これは君の鍵だ。私のはどこにあるのだろう
彼はジーンよりも大きい
彼女は彼女の姉妹と同じくらい勤勉だ
この指輪はあれよりも高くない
富士山は日本で一番高い山です
ここはこの町で最も活気がない地区です
これが私の最高の幸福です
このチーズはあのチーズよりもおいしい
これは最悪の解答だ
私の寝室は君のよりも小さい
アンはここにジャックよりもしばしば来る
ヘレンはクラスの中で一番早く走る
彼女は Brigitte よりもうまく歌う
彼の家族の中で、彼は一番よく食べる
彼女は夫と同じだけよく飲む
チャールズ、早く来なさい!
飲め、そして一緒に歌え!
あまりタバコを吸ってはいけない
もうすこし待ってください

5 文法事項

5.1 指示代名詞

フランス語の指示形容詞は英語の *this* と *that* を兼ねているので、訳語は文脈から判断する。活用については男性単数形は *ce* だが、このほかに第2形 *cet* がある。これは、語頭が母音字または *h* の男性単数名詞の前で使われる。女性単数形は *cette* で第2形はない。語頭が母音字または *h* のときはアンシェヌマンが起こる。複数形は *ces* のみ。男女の区別はない。語頭が母音字または *h* のときはリエゾンされる。また第2形も存在しない。
遠近を区別するときは接尾語 *-ci*(近く) *-là*(遠く) をつけてあらわす。

5.2 所有代名詞

所有代名詞は英語の *mine, yours* などに相当する。注意すべきなのは性数は文の主語ではなく、所有されるものの性数によって決まる。これは所有形容詞でも同じ。また複数形の所有代名詞と所

有形容詞の綴りの違いに注意。(代名詞ではアクセントコンプレックスが必要！)

5.3 比較

5.3.1 比較級

比較の表現には優等・同等・劣等の3種類があり、形容詞・副詞の前にそれぞれ plus・aussi・moins という比較の副詞をつけ、「～よりも」は接続詞 que が導入する。比較の対象が自明のときは省略されることもある。またエリヰヨンされることがあることにも注意。以下に特殊な優等比較級をもつ形容詞・副詞をまとめておく。

元の形	比較級
bon	meilleur
petit	moindre
mauvais	pire
bien	mieux
beaucoup	plus
peu	moins

beaucoup の同等比較は autant

5.3.2 最上級

最上級は<定冠詞+比較級>の形で作る。「～の中で」は de～ で表すが、これは省略されることもある。形容詞の最上級では、定冠詞が性・数の変化をするが、副詞の最上級では定冠詞は le のみ。また定冠詞の代わりに所有形容詞を用いることもある。(cf. 例文)

6 Exercise

18 1)ceux 2)celle 3)la sienne 4)le nôtres

19 (1) Simone est moins travailleuse que Michel.

(2) La bière est moins bonne que le vin.

(3) Jeanne nage mieux que Catherine.

20 (1) va à l'école allons à l'école allez à l'école

(2) sois gentil avec les autres soyons gentils avec les autres soyez gentil avec les autres

(3) n'aie pas peur n'ayons pas peur n'ayez pas peur

(4) parles moins vite parlons moins vite parlez moins vite

7 Version et Dictée

- 1.
2. 私の学校は Monique の学校よりも駅に近い
3. 「私は食べれば食べるほど、やせる。」「それは信じられない！」
4. 落ち着け。君の間違いは彼のよりもすくない。
5. 「もしもし、Dupont さんと話せますか（かなり直訳です。適当にうまいこと訳してください）」「はい、そのままお待ちください。」